60 mm

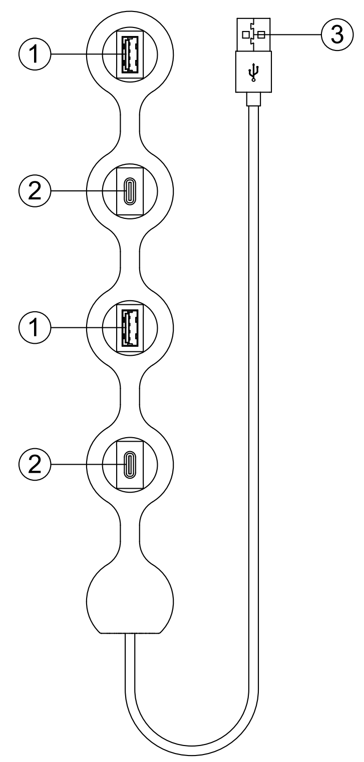
135 mm

**LEXON**®

LD143

# PEAS HUB 2

Designed by Valentina & Simone Spalvieri




## ENGLISH

**PRODUCT OVERVIEW**
1. 2x USB-A ports
2. 2x USB-C ports
3. 1x USB-A male connector

**FEATURES**
- Hub with two USB-A ports, two USB-C ports and integrated USB-A cable
- High-Speed Data Transfer
- Connect various devices (hard disk, mouse, keyboard, smartphone, etc.) to your laptop via the hub
- Can charge up to 4 mobile devices at the same time

**OPERATING INSTRUCTIONS**

**DATA TRANSFER**
1. Plug the USB-A male connector to a computer. No driver installation needed.
2. When connection is successful, plug in any USB-A (max. 2) or USB-C (max .2) device to one of the 4 USB ports to proceed with the data transmission.
3. 4 ports can be used at one.
4. To remove the USB hub, simply unplug the USB connector from the computer.

**CHARGING YOUR MOBILE DEVICE**
1. Plug the USB-A male connector to a computer or any 5V power adapter.
2. Plug a USB-A or/and a USB-C cable end into the USB-A or USB-C port of your Peas Hub 2.
3. Plug the other end on your mobile device.

***Note:*** *The Peas Hub 2 can charge up to 4 mobile devices at the same time.*
*In order not to affect the power and charging time, we recommend charging up to 2 devices at the same time. If you charge more than 2 mobile devices at the same time, this will slow down the output power and the charging time will be longer.*

**PRODUCT SPECIFICATIONS**
Material: Silicone rubber
Dimensions: Ø 3,2 x 22,8 cm
Cable length: 40 cm
Weight: 145 g
Interface: USB 2.0, compatible 1.1
Maximum Data Transfer Rate: 480 Mbps
Input port: 5V-2A
Output port: 5V-0,5A
USB port: 2x USB-C ports - 2x USB-A ports
USB connector: 1x USB-A / USB 2.0 A connector
OS compatibility: OS Independent; No additional drivers or software required
Operating temperature: -10°C to 50°C
Warranty: 1-year international warranty

## FRANÇAIS

**APERÇU DU PRODUIT**
1. 2x ports USB-A
2. 2x ports USB-C
3. 1x connecteur mâle USB-A

**CARACTÉRISTIQUES**
- Hub avec deux ports USB-A, deux ports USB-C et un câble USB-A intégré
- Transfert de données à haut débit
- Connectez divers appareils (disque dur, souris, clavier, smartphone, etc.) à votre ordinateur portable via le hub
- Peut charger jusqu'à 4 appareils mobiles en même temps

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

**TRANSFERT DE DONNÉES**
1. Branchez le connecteur mâle USB-A à un ordinateur. Aucune installation de pilote n'est nécessaire.
2. Lorsque la connexion est réussie, branchez n'importe quel dispositif USB-A (max. 2) ou USB-C (max. 2) sur l'un des 4 ports pour procéder au transfert de données.
3. Les 4 ports peuvent être utilisés en même temps.
4. Pour retirer le hub USB, il suffit de débrancher le connecteur USB de l'ordinateur.

**CHARGEMENT DE VOS APPAREILS MOBILES**
1. Branchez le connecteur mâle USB-A à un ordinateur ou à tout adaptateur d'alimentation 5V.
2. Branchez l'extrémité d'un câble USB-A ou/et USB-C au port USB-A ou USB-C de votre Peas Hub 2.
3. Branchez l'autre extrémité sur votre appareil mobile.

***Remarque :*** *le Peas Hub 2 peut charger jusqu'à 4 appareils mobiles en même temps.*
*Afin de ne pas affecter la puissance et le temps de chargement, nous recommandons de charger jusqu'à 2 appareils en même temps. Si vous chargez plus de 2 appareils mobiles en même temps, cela affectera la puissance de sortie et le temps de chargement sera plus long.*

**SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT**
Matériel : Gomme siliconée
Dimensions : Ø 3,2 x 22,8 cm
Longueur du câble : 40 cm
Poids : 145 g
Interface : USB 2.0 - compatible avec 1.1
Supprimer Taux de transfert de données maximum : 480 Mbps
Port d'entrée : 5V-2A
Port de sortie : 5V-0,5A
Port USB : 2x ports USB-C - 2x ports USB-A
Connecteur USB : 1x USB-A / USB 2.0 Ports mâles
Compatibilité avec le système d'exploitation : Indépendant du système d'exploitation; aucun pilote ou logiciel supplémentaire n'est nécessaire
Température de fonctionnement : -10°C à 50°C
Garantie: garantie internationale d'un an

## DEUTSCH

**PRODUKTÜBERSICHT**
1. 2 x USB-A-Anschlüsse
2. 2 x USB-C-Anschlüsse
3. 1 x USB-A-Stecker

**FUNKTIONEN**
- Hub mit zwei USB-A-Anschlüssen, zwei USB-C-Anschlüssen und integriertem USB-A-Kabel
- Hochgeschwindigkeitsdatentransfer
- Anschluss verschiedener Geräte (Festplatte, Maus, Tastatur, Smartphone usw.) mittels Hub an Ihren Laptop
- Kann bis zu vier Mobilgeräte gleichzeitig aufladen

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**DATENÜBERTRAGUNG**
1. Schließen Sie den USB-A-Stecker an einen Computer an. Keine Treiberinstallation erforderlich.
2. Schließen Sie nach erfolgtem Anschluss jedes USB-A-(max. 2) oder USB-C-(max. 2)-Gerät an einen der vier USB-Anschlüsse an, um mit der Datenübertragung zu beginnen.
3. Es können vier Anschlüsse gleichzeitig genutzt werden.
4. Zum Entfernen des USB-Hub einfach den USB-Stecker vom Computer abziehen.

**AUFLADEN IHRES MOBILGERÄTS**
1. Schließen Sie den USB-A-Stecker an einen Computer oder einen 5V-Netzadapter an.
2. Schließen Sie ein USB-A- oder/und ein USB-C-Kabelende an den USB-A- oder USB-C-Anschluss Ihres Peas Hub 2 an.
3. Das andere Ende schließen Sie an Ihr Mobilgerät an.

***Hinweis:*** *Der Peas Hub 2 kann bis zu vier Mobilgeräte gleichzeitig aufladen.*
*Zur Vermeidung einer Beeinträchtigung von Leistung und Ladezeit empfehlen wir, nur zwei Geräte gleichzeitig zu laden. Beim gleichzeitigen Laden von mehr als zwei Geräten wird die Abgabeleistung verringert, und die Ladezeit verlängert sich.*

**TECHNISCHE DATEN**
Material: Silikonkautschuk
Abmessungen: Ø 3,2 x 22,8 cm
Kabellänge: 40 cm
Gewicht: 145 g
Schnittstelle: USB 2.0, kompatibel mit 1.1
Höchste Datenübertragungsgeschwindigkeit: 480 Mbps
Stromanschluss: 5V-2A
Ausgangsport: 5V-0,5A
USB-Anschluss: 2x USB-C-Anschlüsse - 2x USB-A-Anschlüsse
USB-Stecker: 1x USB-A / USB 2.0 A-Anschluss
Betriebssystemkompatibilität: Betriebssystemunabhängig; Keine Treiber oder Software notwendig
Betriebstemperatur: -10 °C - 50 °C
Garantie: 1 Jahr internationale Garantie

## NEDERLANDS

**PRODUCTOVERZICHT**
1. 2 x USB-A-poorten
2. 2 x USB-C-poorten
3. 1 x mannelijke USB-A-connector

**FUNCTIES**
- Hub met twee USB-A-poorten, twee USB-C-poorten en geïntegreerde USB-A-kabel
- Gegevensoverdracht met hoge snelheid
- Verbind diverse apparaten (harde schijf, muis, toetsenbord, smartphone etc.) met uw laptop via de hub
- Kan tot vier mobiele apparaten tegelijkertijd opladen

**BEDIENINGSINSTRUCTIES**

**GEGEVENSOVERDRACHT**
1. Steek de mannelijke USB-A-connector in een computer. Geen installatie van drivers nodig.
2. Wanneer de verbinding succesvol is, steek één of maximum twee USB-A- of USB-C-apparaten in een van de vier USB-poorten om verder te gaan met de gegevensoverdracht.
3. Er kunnen telkens vier poorten gebruikt worden.
4. Om de USB-hub te verwijderen trek gewoon de USB-connector uit de computer.

**UW MOBIEL APPARAAT OPLADEN**
1. Steek de mannelijke USB-A-connector in een computer of een stroomadapter van 5V.
2. Steek het uiteinde van een USB-A- en/of USB-C-kabel in de USB-A- of USB-C-poort van uw Peas Hub 2.
3. Steek het andere uiteinde in uw mobiel apparaat.

***Opmerking:*** *De Peas Hub 2 kan tot vier mobiele apparaten tegelijkertijd opladen.*
*Om de kracht en oplaadtijd niet te beïnvloeden bevelen we echter aan niet meer dan telkens twee apparaten op te laden. Als u meer dan twee apparaten tegelijkertijd oplaadt, zal dit de uitgangsstroom vertragen en zal de oplaadtijd langer zijn.*

**PRODUCTSPECIFICATIES**
Materiaal: siliconen rubber
Afmetingen: Ø 3,2 x 22,8 cm
Kabellengte: 40 cm
Gewicht: 145 g
Interface: USB 2.0, compatibel 1.1
Maximale gegevensoverdrachtssnelheid: 480 Mbps
Ingangspoort: 5V-2A
Uitgangspoort: 5V-0,5A
USB-poort: 2 x USB-C-poorten - 2 x USB-A-poorten
USB-connector: 1 x USB-A-/USB-connector van 2,0 A
OS-compatibiliteit: OS-onafhankelijk; Geen bijkomende drivers of software vereist
Bedrijfstemperatuur: -10°C tot 50°C
Garantie: internationale garantie van één jaar

## ITALIANO

**PANORAMICA DEL PRODOTTO**
1. 2 porte USB-A
2. 2 porte USB-C
3. 1 connettore maschio USB-A

**CARATTERISTICHE**
- Hub con due porte USB-A, due porte USB-C e cavo USB-A integrato
- Trasferimento dati ad alta velocità
- Collega diversi dispositivi (disco rigido, mouse, tastiera, smartphone, ecc.) al proprio PC portatile tramite l'hub
- Può caricare fino a 4 dispositivi mobili contemporaneamente

**ISTRUZIONI OPERATIVE**

**TRASFERIMENTO DATI**
1. Collegare il connettore maschio USB-A ad un computer. Non è necessaria l'installazione del driver.
2. Quando il collegamento è riuscito, collegare un qualsiasi dispositivo USB-A (max. 2) o USB-C (max .2) a una delle 4 porte USB per procedere con la trasmissione dei dati.
3. Le 4 porte possono essere utilizzate una per volta.
4. Per rimuovere l'hub USB, è sufficiente scollegare il connettore USB dal computer.

**RICARICA IL PROPRIO DISPOSITIVO MOBILE**
1. Collegare il connettore maschio USB-A a un computer o a un qualsiasi adattatore di alimentazione a 5V.
2. Inserire un'estremità del cavo USB-A e/o un'estremità del cavo USB-C nella porta USB-A o USB-C di Peas Hub 2.
3. Collegare l'altra estremità al dispositivo mobile.

***Nota:*** *Il Peas Hub 2 può caricare fino a 4 dispositivi mobili contemporaneamente.*
*Per non influire sull'alimentazione e sul tempo di ricarica, si consiglia di caricare al massimo 2 dispositivi contemporaneamente. Se si caricano più di 2 dispositivi mobili contemporaneamente, questo rallenterà la potenza dell'alimentazione in uscita e il tempo di ricarica sarà più lungo.*

**SPECIFICHE DEL PRODOTTO**
Materiale: Gomma siliconica
Dimensioni: Ø 3,2 x 22,8 cm
Lunghezza cavo: 40 cm
Peso: 145 g
Interfaccia: USB 2.0, compatibile 1.1
Velocità massima di trasferimento dati: 480 Mbps
Porta d'ingresso: 5V-2A
Porta di uscita: 5V-0,5A
Porta USB: 2 porte USB-C - 2 porte USB-A
Connettore USB: 1 connettore USB-A / USB 2.0 A
Compatibilità del sistema operativo: Indipendente dal sistema operativo; non sono richiesti driver o software aggiuntivi
Temperatura di esercizio: da -10 °C a 50 °C
Garanzia: 1 anno di garanzia internazionale

## ESPAÑOL

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**
1. 2x puertos USB-A
2. 2x puertos USB-C
3. 1x conector macho USB-A

**CARACTERÍSTICAS**
- Hub con dos puertos USB-A, dos puertos USB-C y un cable USB-A integrado
- Transferencia de datos de alta velocidad
- A través del hub pueden conectarse varios dispositivos (disco duro, ratón, teclado, teléfono inteligente, etc.) a su ordenador
- Permite cargar hasta 4 dispositivos móviles al mismo tiempo

**IINSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

**TRANSFERENCIA DE DATOS**
1. Enchufe el conector macho USB-A a un ordenador. No es necesario instalar ningún driver.
2. Cuando se haya efectuado la conexión, enchufe cualquier dispositivo USB-A (máx. 2) o USB-C (máx. 2) a uno de los 4 puertos USB para llevar a cabo la transmisión de datos.
3. Los 4 puertos pueden utilizarse al mismo tiempo.
4. Para dejar de utilizar el hub USB, simplemente desenchufe el conector USB del ordenador.

**CARGA DE SU DISPOSITIVO MÓVIL**
1. Enchufe el conector macho USB-A a un ordenador o a un adaptador de alimentación de 5 V.
2. Enchufe un extremo del cable USB-A y/o USB-C en el puerto USB-A o USB-C de su Peas Hub 2.
3. Enchufe el otro extremoen su dispositivo móvil.

***Nota:*** *El Peas Hub 2 permite cargar hasta 4 dispositivos móviles al mismo tiempo.*
*Para que no se vean afectados la potencia ni el tiempo de carga, recomendamos cargar un máximo de 2 dispositivos al mismo tiempo. Si carga más de 2 dispositivos móviles al mismo tiempo, la potencia de salida se verá reducida y el tiempo de carga será mayor.*

**ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO**
Material: goma de silicona
Dimensiones: Ø 3,2 x 22,8 cm
Longitud del cable: 40 cm
Peso: 145 g
Interfaz: USB 2.0, compatible con 1.1
Velocidad máxima de transferencia de datos: 480 Mbps
Puerto de entrada: 5 V-2 A
Puerto de salida: 5 V-0,5 A
Puerto USB: 2x puertos USB-C - 2x puertos USB-A
Conector USB: 1x conector USB-A / USB 2.0 A
Compatibilidad con SO: independiente de SO; no es necesario instalar software ni drivers adicionales
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 50 °C
Garantía: 1 año de garantía internacional

## РУССКИЙ

**ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**
1. 2x порт USB-A
2. 2x порт USB-C
3. 1x штекерный разъем USB-A

**ОПИСАНИЕ / ХАРАКТЕРИСТИКИ**
- Концентратор с двумя портами USB-A, двумя портами USB-C и встроенным кабелем USB-A
- Высокоскоростная передача данных
- Возможность подключения различных устройств (жесткий диск, мышь, клавиатура, смартфон и т.д.) к ноутбуку через концентратор
- Возможность одновременной зарядки до 4-х мобильных устройств

**ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ**
1. Подсоедините к компьютеру штекерный разъем USB-A. Установка драйвера не требуется.
2. После успешного подключения подсоедините любое устройство с портом USB-A (макс. 2) или USB-C (макс. 2) к одному из 4 портов USB изделия, чтобы продолжить передачу данных.
3. Все 4 порта могут использоваться одновременно.
4. Для отсоединения USB-концентратора просто отсоедините USB-разъем от компьютера.

**ЗАРЯДКА МОБИЛЬНОГО УСТРОЙСТВА**
1. Подсоедините к компьютеру штекерный разъем USB-A или адаптер питания на 5В.
2. Подключите разъем кабеля USB-A или/и USB-C к порту USB-A или USB-C изделия Peas Hub 2.
3. Подключите его другой конец к своему мобильному устройству.

***Примечание:*** *Изделие Peas Hub 2 позволяет одновременно заряжать до 4-х мобильных устройств.*
*Для обеспечения оптимального режима питания и времени зарядки рекомендуется одновременно заряжать не более 2 устройств. Одновременная зарядка более 2-х мобильных устройств снижает выходную мощность на каждом из выходов, в результате чего увеличивается время зарядки.*

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ**
Материал: силиконовый каучук
Размеры: Ø 3,2 x 22,8 см
Длина кабеля: 40 см
Вес: 145 г
Интерфейс: USB 2.0; совместимость: 1.1
Максимальная скорость передачи данных: 480 Мбит/с
Порт ввода: 5В-2А
Порт вывода: 5В-0,5А
Порт USB: 2x порт USB-C – 2x порт USB-A
Разъем USB: 1x разъем USB-A / USB 2.0 A
Совместимость ОС: не зависит от ОС; дополнительные драйверы или программное обеспечение не требуются
Рабочая температура: -10°C – +50°C
Гарантия: международная гарантия на один год

## 日本語

**商品概要**
1. USB Aタイプポート2個
2. USB Cタイプポート2個
3. USB Aオスコネクタ 1個

**特長**
- USB-Aタイプポート2個、USB-Cタイプポート2個、統合型USB-Aケーブルを備えたハブ
- 高速データ転送
- ハブを介して様々なデバイス（ハードディスク、マウス、キーボード、スマートフォンなど）をラップトップに接続します
- 最大4台のモバイルデバイスを同時に充電できます

**操作手順**

**データ転送**
1. USB-Aオスコネクタをコンピュータに接続します。ドライバーのインストールは必要ありません。
2. 接続が成功したら、USB Aタイプ（最大2個）またはUSB Cタイプ（最大2個）デバイスを4個のUSBポートの１つに接続して、データ転送を続行します。
3. 4個のポートを一度に使用できます。
4. USBハブを取り外すには、コンピュータからUSBコネクタを抜くだけです。

**モバイルデバイスの充電**
1. USB-Aオスコネクタをコンピュータまたは任意の5V電源アダプタに接続します。
2. USB-Aケーブルまたは/およびUSB-Cケーブルの端をPeas Hub 2のUSB AタイプポートまたはUSB Cタイプポートに接続します。
3. モバイルデバイスのもう片方の端を接続します。

**注記：** Peas Hub 2 は、最大4台のモバイルデバイスを同時に充電できます。
電力と充電時間に影響を与えないために、同時に充電するのは、最大2台までを推奨します。2台以上のモバイルデバイスを同時に充電すると、出力電力が低下し、充電時間が長くなります。

**製品仕様**
材質：シリコンラバー
寸法：Ø 3.2 x 22.8 cm
ケーブル長さ：40 cm
重量：145 g
インターフェイス：USB 2.0、1.1との互換性があります
最大データ転送速度：480 Mbps
入力ポート：5V-2A
出力ポート：5V-0.5A
USB ポート：USB Cタイプポート2個 - USB Aタイプポート2個
USB コネクタ：USB Aタイプ コネクタ1個/USB　2.0 Aコネクタ
OS互換性:OSに依存しません。追加のドライバーやソフトウェアは必要ありません
動作温度：-10°C ～ +50°C
保証：1年間の国際保証

RECTO

## 中文

**产品概述**
1. 2x USB-A端口
2. 2x USB-C端口
3. 1x USB-A公连接器

**产品特点**
- 带有两个USB-A端口、两个USB-C端口以及集成USB-A电缆的集线器
- 高速数据传输
- 通过集线器将各种设备（硬盘、鼠标、键盘、智能手机等）连接到您的笔记本电脑
- 可同时为4台移动设备充电

**操作说明**

**数据传输**
1. 将USB-A公连接器插入计算机。无需安装驱动程序。
2. 在连接成功后，将任何USB-A（最多2个）或USB-C（最多2个）设备插入4个USB端口之一，以便继续进行数据传输。
3. 可同时为4台移动设备传输数据
4. 要卸下USB集线器，只用直接从计算机上拔下USB连接器。

**给您的移动设备充电**
1. 将USB-A公连接器插入计算机或任何5V电源适配器。
2. 将USB-A或/和USB-C电缆的一端插入Peas Hub 2的USB-A或USB-C端口。
3. 将电缆的另一端插入您的移动设备。

**注：** Peas Hub 2可同时为4台移动设备充电。
为了不影响功率和充电时间，我们建议最多同时对2台设备充电。如果同时充电的设备超过2台，这将导致输出功率下降以及充电时间延长。

**产品规格**
材料：硅橡胶
尺寸：Ø 3.2 x 22.8 cm
电缆长度：40 cm
重量：145 g
接口：USB 2.0，兼容1.1
最高数据传送速率：480 Mbps
输入端口：5V-2A
输出端口：5V-0.5A
USB端口：2x USB-C端口 - 2x USB-A端口
USB连接器：1x USB-A / USB 2.0 A连接器
操作系统兼容性：与操作系统无关；无需安装其他驱动程序或软件
工作温度：-10°C至50°C
保修：1年国际保修

## 한국어

**제품 개요**
1. 2x USB-A 포트
2. 2x USB-C 포트
3. 1x USB-A 수 커넥터

**특장점**
- USB-A 포트 2개, USB-C 포트 2개, 통합형 USB-A 케이블이 장착된 허브
- 고속 데이터 전송
- 다양한 기기(하드 디스크, 마우스, 키보드, 스마트폰 등)를 허브를 통해 노트북에 연결
- 최대 4개의 모바일 기기 동시 충전 가능

**작동 방법**

**데이터 전송**
1. USB-A 수 커넥터를 컴퓨터에 연결합니다. 드라이버를 설치할 필요는 없습니다.
2. 성공적으로 연결되면 USB-A(최대 2개) 또는 USB-C(최대 2개) 기기를 USB 포트 4개 중 한 곳에 꽂아 데이터 전송을 진행합니다.
3. 한 번에 4개의 포트를 사용할 수 있습니다.
4. USB 허브를 제거하려면 컴퓨터에서 USB 커넥터를 뽑기만 하면 됩니다.

**모바일 기기 충전하기**
1. USB-A 수 커넥터를 컴퓨터 또는 5V 전원 어댑터에 연결합니다.
2. USB-A 또는/및 USB-C 케이블 끝을 Peas Hub 2의 USB-A 또는 USB-C 포트에 연결합니다.
3. 다른 쪽 끝을 모바일 기기에 연결합니다.

**참고:** Peas Hub 2는 최대 4개의 모바일 기기를 동시에 충전할 수 있습니다.
전력 및 충전 시간에 영향을 주지 않도록 기기를 최대 2대까지만 동시에 충전하실 것을 권장합니다. 3대 이상의 기기를 동시에 충전하면 출력 전원이 느려져서 충전 시간이 길어지게 됩니다.

**제품 사양**
재질: 실리콘 고무
크기: Ø 3.2 x 22.8cm
케이블 길이: 40 cm
중량: 145 g
인터페이스: USB 2.0, 1.1과 호환 가능
최대 데이터 전송 속도: 480 Mbps
입력 포트: 5V-2A
출력 포트: 5V-0.5A
USB 포트: 2x USB-C 포트 - 2x USB-A 포트
USB 커넥터: 1x USB-A / USB 2.0 A 커넥터
OS 호환성: OS 독립형, 추가 드라이버나 소프트웨어가 필요 없음
작동 온도: -10°C ~ +50°C
보증: 국제 보증 1년

## עברית

**סקירה כללית של המוצר**
1. x2 יציאות USB-A
2. x2 יציאות USB-C
3. x1 מחבר USB-A זכרי

**תכונות**
- רכזת עם שתי יציאות USB-A, שתי יציאות USB-C וכבל USB-A משולב
- העברת נתונים מהירה
- דרך הרכזת, אפשר לחבר למחשב הנישא מגוון מכשירים (דיסק קשיח, עכבר, מקלדת, טלפון חכם ועוד)
- אפשר לטעון עד ארבעה מכשירים ניידים במקביל

**הוראות הפעלה**

**העברת נתונים**
1. חבר למחשב את מחבר ה-USB-A הזכרי. אין צורך בהתקנה של מנהלי התקנים.
2. לאחר השלמת החיבור, חבר כל מכשיר בעל חיבור USB-A (שניים לכל היותר) או USB-C (שניים לכל היותר) לאחת מארבע יציאות ה-USB, כדי להמשיך בהעברת הנתונים.
3. אפשר להשתמש בארבע היציאות בו-זמנית.
4. כדי להסיר את רכזת ה-USB, נתק את מחבר ה-USB מהמחשב.

**טעינת מכשיר נייד**
1. חבר למחשב או למתאם מתח 5V את מחבר ה-USB-A הזכרי.
2. חבר קצה אחד של כבל USB-A ו/או USB-C ליציאת USB-A או USB-C של Peas Hub 2.
3. חבר את הקצה השני למכשיר הנייד שלך.

**הערה:** אפשר לטעון באמצעות Peas Hub 2 עד ארבעה מכשירים ניידים במקביל.
כדי לשמור על צריכת חשמל וזמן טעינה עקביים, מומלץ לטעון במקביל שני מכשירים לכל היותר. טעינה של יותר משני מכשירים במקביל תאט את אספקת החשמל, ותאריך את זמן הטעינה.

**מפרט מוצר**
חומרים: גומי סיליקון
מידות: Ø 3.2 x 22.8 ס"מ
אורך כבל: 40 ס"מ
משקל: 145 גר'
ממשק: USB 2.0, תואם 1.1
קצב העברת נתונים מרבי: 480 Mbps
יציאת כניסה: 5V-2A
יציאת מוצא: 5V-0.5A
יציאת USB: x2 יציאות USB-C - x2 יציאות USB-A
מחבר USB: x1 מחבר USB-A/USB 2.0 A
תאימות מערכת הפעלה: לא תלוי במערכת הפעלה; אין צורך בתוכנה או במנהלי התקנים נוספים
טמפרטורת הפעלה: -10°C עד +50°C
אחריות: אחריות בינלאומית לשנה אחת

## العربية

**نظرة عامة على المنتَج**
1. 2 منفذ USB من النوع A
2. 2 منفذ USB من النوع C
3. 1 موصل ذكر USB من النوع A

**المزايا**
- موزع بمنفذي USB من النوع A، ومنفذي USB من النوع C، وكابل USB من النوع A مدمج
- نقل بيانات فائق السرعة
- يوصل أجهزة متنوعة (قرص ثابت، ماوس، لوحة مفاتيح، هاتف ذكي، إلخ)
- يمكنه شحن ما يصل إلى 4 أجهزة محمولة في نفس الوقت

**تعليمات التشغيل**

**نقل الملفات**
1. قم بتوصيل موصل ذكر USB من النوع A بالكمبيوتر. لا يلزم تثبيت أي برنامج تشغيل.
2. عندما يتم التوصيل بنجاح، قم بتوصيل أي جهاز USB من النوع A (بحد أقصى 2) أو USB من النوع C (بحد أقصى 2) بأحد منافذ USB الأربعة لمتابعة نقل البيانات.
3. يمكن استخدام أربع منافذ في المرة الواحدة.
4. لإزالة موزع USB، ما عليك سوى فصل موصل USB من الكمبيوتر.

**شحن جهازك المحمول**
1. قم بتوصيل موصل ذكر USB من النوع A بالكمبيوتر أو أي مهايئ طاقة 5 فولت.
2. قم بتوصيل USB من النوع A و/أو طرف كابل USB من النوع C بمنفذ USB من النوع A أو USB من النوع C على موزع Peas Hub 2.
3. قم بتوصيل الطرف الآخر بجهازك المحمول.

**لاحظ أن:** يمكن لموزع Peas Hub 2 شحن ما يصل إلى 4 أجهزة محمولة في نفس الوقت.
من أجل عدم التأثير على الطاقة أو وقت الشحن، نوصي بشحن ما يصل إلى جهازين في نفس الوقت. إذا شحنت أكثر من جهازي محمول في نفس الوقت، سيؤدي ذلك إلى إبطاء طاقة الإخراج وستكون مدة الشحن أطول.

**مواصفات المنتج**
المادة الخام: مطاط سيليكون
الأبعاد: Ø 3,2 x 22,8 سم
طول الكابل: 40 سم
الوزن: 145 جم
الواجهة: USB 2.0، متوافق 1.1
أقصى معدل نقل بيانات: 480 ميجابت في الثانية
منفذ الطاقة: 5 فولت-2 أمبير
منفذ الإخراج: 5 فولت- 0.5 أمبير
منفذ USB: 2 منفذ USB من النوع C - 2 منفذ USB من النوع A
موصل USB: 1 موصل USB من النوع A / USB 2.0 A
توافق نظام التشغيل: مستقل عن نظام التشغيل، غير مطلوب برمجيات أو برامج تشغيل إضافية
درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 50 درجة مئوية
الضمان: ضمان دولي لمدة عام

## POLSKI

**CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU**
1. 2x gniazdo USB-A
2. 2x gniazdo USB-C
3. 1x wtyczka USB-A

**CECHY**
- Koncentrator z dwoma gniazdami USB-A, dwoma gniazdami USB-C i zintegrowanym przewodem USB-A
- Szybkie przesyłanie danych
- Podłączaj różne urządzenia (dysk twardy, mysz, klawiatura, smartfon itp.) do laptopa za pośrednictwem koncentratora
- Może jednocześnie ładować do 4 urządzeń mobilnych

**INSTRUKCJE OBSŁUGI**

**PRZESYŁANIE DANYCH**
1. Podłącz wtyczkę USB-A do komputera. Nie jest wymagana instalacja sterownika.
2. Po pomyślnym połączeniu podłącz dowolne urządzenie USB-A (maks. 2) lub USB-C (maks. 2) do jednego z 4 gniazd USB, aby przesyłać dane.
3. 4 gniazda mogą być używane jednocześnie.
4. Aby odłączyć koncentrator USB, wystarczy wyjąć wtyczkę USB z komputera.

**ŁADOWANIE URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO**
1. Podłącz wtyczkę USB-A do komputera lub dowolnego zasilacza 5V.
2. Podłącz przewód USB-A lub/i USB-C do gniazda USB-A lub USB-C koncentratora Peas Hub 2.
3. Podłącz drugi koniec przewodu do urządzenia przenośnego.

***Uwaga:*** *Peas Hub 2 może jednocześnie ładować do 4 urządzeń mobilnych.*
*Aby nie wpływać na moc i czas ładowania, zalecamy ładowanie do 2 urządzeń jednocześnie. W przypadku ładowania więcej niż 2 urządzeń mobilnych jednocześnie spada moc wyjściowa, a czas ładowania wydłuża się.*

**DANE TECHNICZNE PRODUKTU**
Materiał: Guma silikonowa
Wymiary: Ø 3,2 x 22,8 cm
Długość przewodu: 40 cm
Ciężar: 145 g
Interfejs: USB 2.0, zgodny z 1.1
Maksymalna szybkość przesyłania danych: 480 Mb/s
Gniazdo zasilania: 5V - 2A
Moc wyjściowa: 5V - 0,5A
Gniazdo USB: 2x gniazdo USB-C - 2x gniazdo USB-A
Wtyczka USB: 1x wtyczka USB-A / USB 2.0 A
Zgodność z systemem operacyjnym: Niezależność od systemu operacyjnego; nie są wymagane żadne dodatkowe sterowniki ani oprogramowanie
Temperatura pracy: -10 do +50°C
Gwarancja: 1 rok gwarancji międzynarodowej

## TÜRKÇE

**ÜRÜNE GENEL BAKIŞ**
1. 2x USB-A girişi
2. 2x USB-C girişi
3. 1x USB-A soketi

**ÖZELLİKLER**
- İki USB-A girişi, iki USB-C girişi ve tümleşik USB-A kablosuna sahip dağıtıcı
- Yüksek Hızlı Veri Aktarımı
- Dağıtıcı aracılığıyla dizüstü bilgisayarınıza çeşitli aygıtları (sabit disk, fare, klavye, akıllı telefon vb.) bağlayın
- Aynı anda 4 mobil aygıtı şarj edebilir

**İŞLETİM TALİMATLARI**

**VERİ AKTARIMI**
1. USB-A fişini bir bilgisayara takın. Sürücü kurulumu gerekmez.
2. Bağlantı başarılı olduğunda, veri aktarımına devam etmek için herhangi bir USB-A (maks. 2) veya USB-C (maks. 2) aygıtını 4 USB girişinden birine takın.
3. Tek seferde 4 giriş kullanılabilir.
4. USB dağıtıcısını çıkarmak için USB soketini bilgisayardan çıkarmanız yeterlidir.

**MOBİL CİHAZINIZI ŞARJ ETME**
1. USB-A soketini bir bilgisayara veya herhangi bir 5V güç adaptörüne takın.
2. Peas Hub 2'nizin USB-A veya USB-C girişine bir USB-A veya/ve bir USB-C kablo ucu takın.
3. Diğer ucunu mobil cihazınıza takın.

***Not:*** *Peas Hub 2, aynı anda en fazla 4 mobil cihazı şarj edebilir.*
*Güç ve şarj süresini etkilememek için aynı anda en fazla 2 cihazı şarj etmenizi öneririz. Aynı anda 2'den fazla mobil cihaz şarj ederseniz bu işlem çıkış gücünü yavaşlatacak ve şarj süresi daha uzun olacaktır.*

**ÜRÜN ÖZELLİKLERİ**
Malzeme: Silikon lastik
Boyutlar: Ø 3,2 x 22,8 cm
Kablo uzunluğu: 40 cm
Ağırlık: 145 g
Ara yüz: USB 2.0, uyumlu 1.1
Maksimum Veri Aktarım Hızı: 480 Mbps
Giriş yeri: 5V-2A
Çıkış yeri: 5V-0,5A
USB girişi: 2x USB-C girişi - 2x USB-A girişi
USB soketi: 1x USB-A / USB 2.0 A soketi
OS uyumluluğu: OS Bağımsız; Ek sürücü veya yazılım gerekmez
Çalışma sıcaklığı: -10°C ila +50°C
Garanti: 1 yıllık uluslararası garanti

## ไทย

**ภาพรวมผลิตภัณฑ์**
1. พอร์ต USB-A จำนวน 2 ช่อง
2. พอร์ต USB-C จำนวน 2 ช่อง
3. ขั้วต่อตัวผู้ USB-A จำนวน 1 อัน

**คุณสมบัติ**
- ฮับที่มีพอร์ต USB-A จำนวน 2 ช่องและพอร์ต USB-C จำนวน 2 ช่อง ซึ่งพ่วงกับสาย USB-A
- ถ่ายโอนข้อมูลความเร็วสูง
- เชื่อมต่ออุปกรณ์ต่าง ๆ (ฮาร์ดดิสก์ เมาส์ แป้นพิมพ์ สมาร์ทโฟน ฯลฯ) เข้ากับแล็ปท็อปของคุณผ่านฮับ
- สามารถชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่ได้พร้อมกันสูงสุด 4 เครื่อง

**คำแนะนำการใช้งาน**

**การถ่ายโอนข้อมูล**
1. เสียบขั้วต่อตัวผู้ USB-A เข้ากับคอมพิวเตอร์ ไม่จำเป็นต้องติดตั้งไดรเวอร์
2. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว เสียบอุปกรณ์ USB-A (สูงสุด 2 เครื่อง) หรือ USB-C (สูงสุด 2 เครื่อง) เข้ากับหนึ่งในพอร์ต USB ทั้ง 4 พอร์ตเพื่อดำเนินการถ่ายโอนข้อมูล
3. สามารถใช้ทั้ง 4 พอร์ตพร้อมกัน
4. หากต้องการถอดฮับ USB ดังกล่าว เพียงถอดขั้วต่อ USB ออกจากคอมพิวเตอร์

**การชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่**
1. เสียบขั้วต่อตัวผู้ USB-A เข้ากับคอมพิวเตอร์หรืออะแดปเตอร์กำลังไฟ 5V
2. เสียบปลายสาย USB-A หรือ/และ USB-C เข้ากับพอร์ต USB-A หรือ USB-C บน Peas Hub 2
3. เสียบปลายอีกด้านเข้ากับอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

**หมายเหตุ:** Peas Hub 2 สามารถชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่ได้พร้อมกันสูงสุด 4 เครื่อง
เพื่อไม่ให้มีผลกระทบต่อกำลังไฟและระยะเวลาในการชาร์จ ขอแนะนำให้ชาร์จอุปกรณ์พร้อมกันสูงสุด 2 เครื่อง หากชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่พร้อมกันมากกว่า 2 เครื่อง จะทำให้เอาต์พุตกำลังไฟช้าลงและระยะเวลาในการชาร์จนานขึ้น

**ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์**
วัสดุ: ยางซิลิโคน
ขนาด: Ø 3.2 x 22.8 ซม.
ความยาวสาย: 40 ซม.
น้ำหนัก: 145 ก.
อินเตอร์เฟซ: USB 2.0 ซึ่งใช้ได้กับเวอร์ชัน 1.1
อัตราการถ่ายโอนข้อมูลสูงสุด: 480 Mbps
พอร์ตอินพุต: 5V-2A
พอร์ตเอาต์พุต: 5V-0.5A
พอร์ต USB: พอร์ต USB-C จำนวน 2 ช่อง - พอร์ต USB-A จำนวน 2 ช่อง
ขั้วต่อ USB: ขั้วต่อ USB-A / USB 2.0 A จำนวน 1 อัน
ระบบปฏิบัติการที่รองรับ: ระบบปฏิบัติการอิสระ ซึ่งไม่จำเป็นต้องติดตั้งไดรเวอร์หรือซอฟต์แวร์เพิ่มเติม
อุณหภูมิในการทำงาน: -10°C ถึง 50°C
การรับประกัน: รับประกันระหว่างประเทศ 1 ปี

**EUROPEAN UNION**
**CE DIRECTIVE**
LEXON hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directives 2014/30/EU & 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-peashub2.pdf

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives 2014/30/EU & 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-peashub2.pdf

**DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION**
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies : electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

**USA - FCC STATEMENT**
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Notice:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

**Canadian Compliance Statement**
This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs.
Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

LEXON
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.
lexon-design.com

VERSO

2020 / 11 / 03